

PERSONAL INFORMATION

Yulia Seredina



Bishkek, Kyrgyzstan


yulia.seredina@alatoo.edu.kg
<https://scholar.google.com/citations?user=bppztSIAAAAJ&hl=ru>

Sex female Nationality Kyrgyzstan

POSITION

University Instructor of EFL Teaching Methodology , Translation and Interpreting

WORK EXPERIENCE

- | | |
|--------------|---|
| 2003-present | Ala-too international university, department of linguistics, Bishkek, Kyrgyzstan
2003 to Present
<u>Senior Instructor of Translation and Interpretation and Teaching Methodology</u> |
| May,2023 | University of Lodz, Poland , Faculty of Philology, teaching/training |
| 1998-2007 | Kyrgyz National University, English Department 1998 to 2007
<u>Senior Instructor of the department of English Language and Intercultural Communication</u> |
| 2002-2003 | The center of Professional Development at the support of the Asian development Bank, advanced training courses for teachers of rural schools, kyrgyzstan
2002 to 2003
<u>Teacher Trainer</u>
<ul style="list-style-type: none"> Teaching Communicative Methodology to secondary school teachers |
| 2000-2002 | KYRGYZ NATIONAL UNIVERSITY, CENTER OF FOREIGN LANGUAGES STUDY –TACIS
<u>English Language Teacher</u>
<ul style="list-style-type: none"> Teaching English for special purposes |
| 1996-1999 | JOINT KYRGYZ-AMERICAN COMPANY " SMARTCOM" ,Bishkek
<u>Interpreter-Translator</u>
<ul style="list-style-type: none"> Written technical translation Consecutive translation |

EDUCATION AND TRAINING

May,2023 2019-2022	University of Lodz, Poland , Faculty of Philology, training
1993-1998	Ala-Too International University, Postgraduate Course, Pedagogy, Not completed
	KYRGYZ STATE NATIONAL UNIVERSITY, BISHKEK, KYRGYZSTAN Diploma of specialist, Philologist of the English language and Literature
January,2017	Advanced training courses, International Alatau University, Bishkek, Kyrgyzstan, Certificate
January- March , 2014	Shaping the way we teach English Webinar Course, E-certificate
2004-2005	Professional Development Advanced Communicative Methodology, Soros Foundation , Bishkek, Kyrgyzstan, Certificate
June-July,2004	Teaching academic writing, Teaching Translation through American studies, training course, at the support of Richmond University, Virginia, Bishkek
March-June,2002	Basic Communicative Methodology, Soros Foundation , Bishkek, Kyrgyzstan , Certificate
February,2002	Teaching Academic Writing, Civil Education Project(CEP), , Certificate

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Russian

Other language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	C1/2	C1/2	C1/2	C1/2	C1/2
Kyrgyz	A1/2	A1/2	A1/2	A1/2	A1/2

Levels: A1/2: Basic user - B1/2: Independent user - C1/2 Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills

- Excellent communication skills gained through debate training courses and the experience as interpreter and teacher

- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| Organisational / managerial skills | ▪ | Good organizational/managerial skills gained through education, life experience and managerial work |
| Job-related skills | ▪ | good public speaking skills acquired through special training |
| Computer skills | ▪ | good command of Microsoft Office™ tools |
| Other skills | ▪ | proof reading skill acquired through work experience |
| Driving licence | ▪ | No |

ADDITIONAL INFORMATION

Publications

1. Teaching Consecutive Interpreting using the Communicative Approach. Alatoo Academic studies, 2021 № 4, www.alatoo.edu.kg/aas
2. Zakirov A, Seredina Y, Sadykov T, “ Hemispheric asymmetry in language learning”// VI International Conference of Computer Processing of Turkic Languages, Tashkent, Uzbekistan.-2018, 253-256-6.
3. Teaching Sight Translation through the Communicative Approach. Alatoo Academic studies, 2016 № 4.
4. Difficulties of teaching Translation in a modern bilingual classroom. Collection of conference articles. Kyrgyz-Russian Slavic University, Bishkek , 2006.

Advanced training courses

Conferences

Seminars

1. Language Teaching Conference (12 hours), BSC Kyrgyzstan EduPress Teacher Training Center, November, 18-19, 2023, certificate.
2. “ School for candidates”, conducted by the Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic, Cholpon-Ata, September 27-30, 2022.
3. Pedagogy (72 hours), Ala-Too International University, Bishkek, 2022.
4. “Teaching English with Guided Discovery” (16 hours), provided by EDUPress Teacher Training Center, Bishkek, 2021.
5. “ Teaching Foreign Languages in the conditions of Modern Innovative Technologies’, International Scientific Practical Conference, November 26, 2020, Bishkek, Kyrgyzstan
- 6.
7. “Developing Reading and Writing strategies for IELTS”, Bishkek, 2020.
8. “Techniques of Interpretation in the digital epoch”, conducted by Professor M. Konurbaev , Moscow State University, November 1-2, 2019.
9. “ Oxford Professional Development Workshops”, Bishkek, January-December 2019.
10. “ Research, Development and Innovation”, conducted by Associated Professor of the University of Alicante, Spain Dr. Sergio Lujan Mora, Bishkek, April 16-May 23, 2019.
11. Seminar on Professional development, AUCA, Bishkek, March, 2019.
12. Pedagogy (72 hours), Ala-Too International University, Bishkek, 2018. Basics of online examinations on “ Moodle Learning Management System” (10 hours), Ala-Too International University, Bishkek, 2018.
13. “Practical Strategies for Research Productivity at Alatoo International University”, Bishkek, 2018
14. Pedagogy (36 hours), Ala-Too International University, Bishkek, 2017.
15. Oxford Day conference, Oxford University Press-EduPress, Bishkek, 2017.
16. Conference “Building Cultural Bridges: Integrating Language, Linguistics, Literature, Translation and Journalism into Education”, Bishkek, April 28-29, 2016.
17. “Shaping the Way We Teach English”, Office of English Language Programs, Webinar (12 hours), February, 2016.
18. Oxford Day conference “ 21st Century Skills”, Bishkek, May 30, 2015.
19. American Studies in Central Asia: Theory & Practice, Bishkek , April 7-9, 2006.
20. Faculty development, Curriculum Content and Syllabus Design, Bishkek, June 10-11, 2005.
21. Advanced training course for young university instructors, Kyrgyz National University, Bishkek, January 16-28, 2006.

Honours and awards

Certificate of Appreciation from Ala-Too International University, December, 2021
 Certificate of Appreciation from Ala-Too International University, December, 2016

ANNEXES
